

KWAZULU-NATAL PROVINCE KWAZULU-NATAL PROVINSIE ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

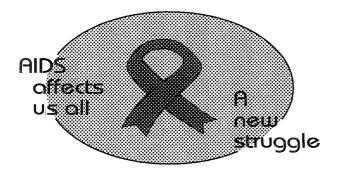
Vol. 2

PIETERMARITZBURG,

3 JANAUARY 2008 3 JANUARIE 2008 3 kuMASINGANA 2008

No. 64

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HELPUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

CONTENTS

ADVERTISEMENTS

Miscellaneous (see separate index, page 8)

INHOUD

ADVERTENSIES

Diverse (kyk afsonderlike bladwyser, bladsy 8)

IMPORTANT NOTICE

The

KwaZulu-Natal Provincial Gazette Function

will be transferred to the

Government Printer in Pretoria

as from 26 April 2007

New Particulars are as follows:

Physical address:

Government Printing Works 149 Bosman Street Pretoria Postal address:

Private Bag X85 Pretoria 0001

New contact persons: Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686

Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

Awie van Zyl.: (012) 334-4523

Fax number: (012) 323-8805

E-mail addresses: Louise.Fourie@gpw.gov.za

Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

Contact persons for subscribers:

Mrs S. M. Milanzi Tel.: (012) 334-4734 Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4753 Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

Payment:

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

AWIE VAN ZYL

Advertising Manager

It is the clients responsibility to ensure that the correct amount is paid at the cashier or deposited into the Government Printing Works bank account and also that the requisition/covering letter together with the advertisements and the proof of deposit reaches the Government Printing Works in time for insertion in the Provincial Gazette.

NO ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.

¹/₄ page **R 187.37**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

¹/₄ page **R 374.75**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

¹/₄ page **R 562.13**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt

¹/₄ page **R 749.50**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At: Exactly 11pt



LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES
IN THE KwaZulu-Natal PROVINCE
PROVINCIAL GAZETTE

COMMENCEMENT: 1 MAY 2007

CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. (1) The KwaZulu-Natal Provincial Gazette is published every week on Thursday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the KwaZulu-Natal Provincial Gazette on any particular Thursday, is 15:00 one week prior to the publication date. Should any Thursday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for 5 working days prior to the publication date.
 - (2) The date for the publication of an **Extraordinary** *KwaZulu-Natal Province Provincial Gazette* is negotiable.
- 2. (1) Notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *KwaZulu-Natal Provincial Gazette.*
 - (2) Amendments or changes in notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Fridays.**
 - (3) Notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
 - (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2(2).

APPROVAL OF NOTICES (This only applies to Private Companies)

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* untill any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
 - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser:

(3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

COPY

- 6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
- 7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)

- 9. With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.
- 10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
 - (2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.
- 11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

- 12. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.
- 13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

14. Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS

Bank: ABSA

BOSMAN STREET

Account No.: 4057114016

Branch code: 632-005

Reference No.: 00000006

Fax No.: (012) 323 8805

Enquiries:

Mrs. L. Fourie Tel.: (012) 334-4686

Mrs. H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

Mr. A. van Zyl Tel.: (012) 334-4523

ADVERTISEMENTS—ADVERTENSIES—IMIKHANGISO

The following notices are published for general information.

PROFESSOR M. A. MCHUNU Director-General Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

PROFESSOR M. A. MCHUNU Direkteur-generaal

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 3 January 2008

Langalibalelestraat 300 Pietermaritzburg 3 Januarie 2008

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

USOLWAZI M. A. MCHUNU uMqondisi-Jikelele

300 Langalibalele Street Pietermaritzburg 3 kuMasingana 2008

NOTICE OF LAND DEVELOPMENT AREA APPLICATION

K2M Technologies, on behalf of the applicant Shockproof Investments 40 (Pty) Ltd T/A iDwala Ridge, has lodged an application for a land development area in terms of the Development Facilitation Act, 1995 (DFA) for the establishment of a land development area on a <u>remaining portion</u> of portion 8 (of 1) of the Farm Elysium No. 15582, Umdoni Municipality.

The aforesaid <u>remaining portion</u> was originally considered for *commercial zoning* purposes under the applicant's previous application under the DFA for the same land development area, which application (ref no: 2006/542), save for the aforesaid remaining portion, was approved by the Development Tribunal on the 16 April 2007, and amended on 3 June 2007.

The proposed development in terms of the remaining portion will now consist of the following:

- 2 x Local Residential 3 Erven (at a density of 15 units per hectare)
- 1 x Access Erf

The relevant plan(s), documents(s) and information are available for inspection at the Ifafa library during business hours for a period of 21 days from the 27th of December 2007.

The application will be considered at a Tribunal hearing to be held at the Scottburgh Council Chambers on the 3rd of March 2008 at 10:00am. The DFA Tribunal has directed that no prehearing conference, nor site visit will be necessary under these current application circumstances.

Any person having an interest in the application should kindly note:

- 1. You may within a period of 21 days from the date of the first publication of this notice, provide the designated officer with your written objections or representations; or
- If your comments constitute an objection to any aspect of the land development application, you must appear in person or through a representative before the Tribunal on the date mentioned above.

Any written objection or representation must be delivered to the designated Officer at Ugu District Municipality, and you may contact the Designated Officer at the following:

Designated Officer: Mr. Khetha Zulu Address: Ugu District Municipality P.O. Box 33 Port Shepstone 4240

Telephone Number: 039-688 5793

Fax Number: 039-682 3352

KENNISGEWING VAN STIGTING VAN 'N GRONDONTWIKKELINGSGEBIED

K2M Technologies, het namens die aansoeker Shockproof Investments 40 (Pty) Ltd H/A iDwala Ridge, 'n aansoek ingevolge die Wet op Ontwikkelingsfasilitering 1995 (Wet 67 van 1995) ingedien vir die stigting van 'n grondontwikkelingsgebied op 'n oorblywende gedeelte van Gedeelte 8 (van 1) van die Plaas Elysium No. 15582, Umdoni Munisipaliteit.

Die voorgaande <u>oorblywende gedeelte</u> was oorspronklik oorweeg vir kommersiele sonering doeleindes as deel van die aansoeker se vorige aansoek in terme van die Ontwikkelingsfasilitering Wet vir dieselfde grondontwikkelingsgebied, die aansoek (verwyings nommer: 2006/542) was goedgekeur, behalwe vir die voorgestelde kommersiële sonering, deur die Ontwikkelingsfasilitering Tribunaal op die 16de April 2007 en gewysig op die 3de Junie 2007.

Die voorgestelde ontwikkeling in terme van die oorblywende gedeelte sal bestaan uit die volgende:

- 2 x Plaaslike Woon 3 Erwe (teen 'n digtheid van 15 eenhede per hektaar)
- 1 x Toegangs Erf

Die betrokke planne, dokumente en inligting is ter insae beskikbaar by die Ifafa biblioteek gedurende normale besigheids ure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf 27 Desember 2007.

Die aansoek sal oorweeg word tydens die sitting van die tribunaal wat gehou sal word omstreeks 10:00 op 3 Maart 2007 te Scottburgh Raadsaal. Die Ontwikkelingsfaselitering's Tribunaal het aangedui dat geen voorverhoor konferensie of inspeksie van die grondontwikkelingsgebied sal nodig wees nie, weens die huidige omstandighede van die aansoek.

Enige persoon wat 'n belang in die aansoek het moet daarop let dat:

- Belanghebbendes mag die aangewese beampte van geskrewe besware of vertoë voorsien binne 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing (27st Desember 2007).
- Indien enige kommentaar 'n beswaar teen enige aspek van die grondontwikkelingsaansoek daarstel, sodanige persoon of sy verteenwoordiger persoonlik voor die tribunaal kan verskyn op die datum hierbo vermeld, maar is nie verplig nie.

Enige geskrewe beswaar of vertoë moet by die aangewese beampte te Ugu Distriks Munisipaliteit afgelewer word en die aangewese beampte kan gekontak word by:

Aangewese beampte: Mr. Khetha Zulu Adres: Ugu Distriks Munisipaliteit Posbus 33 Port Shepstone 4240

Telefoonnommer: 039-688 5793 Faksnommer: 039-682 3352

THE MSUNDUZI MUNICIPALITY TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of Section 47bis B (2)(b), read in conjunction with Section 47bis A (2), of the Town Planning Ordinance (Ordinance No. 27 of 1949, as amended) that it is the intention of The Msunduzi Municipality to consider an application for the rezoning from "Light Industrial" to "General" in respect of a portion of Portion 41 of Erf 1889 Pietermaritzburg, being 151 Victoria Road: Central Area.

A copy of the proposed amendment and documents are lying for inspection at the Corporate Asset Management Public Enquiry Counter, 5th Floor, Professor Nyembezi Centre, 341 Church Street, Pietermaritzburg.

Any person having sufficient interest therein may lodge written objections or representations relating thereto with the Strategic Executive Manager [Corporate Strategic Planning] by not later than **25 January 2008** at 5 th Floor Professor Nyembezi Centre, 341 Church Street, Pietermaritzburg (P.O. Box 1393, Pietermaritzburg, 3200).

Mr R.F. Haswell MUNICIPAL MANAGER

City Hall Pietermaritzburg

DIE MSUNDUZI MUNISIPALITEIT STADSBEPLANNING SKEMA

Kennis word hierby ingevolge Artikel 47 *bis* B (2)(b), saamgelees met Artikel 47 *bis* A(2) van die Dorpbeplanningsordonnansie (Ordonnansie No 27 van 1949, soos gewysig) gegee dat Die Msunduzi Munisipaliteit van voomeme is om 'n aansoek te oorweeg om die hersonering vanaf "Ligte Nywerheid" na "Algemeen", ten opsigte van 'n Gedeelte van Gedeelte 41 van Erf1889 Pietermaritzburg, synde 151 Victoriaweg: Sentrale Gebied.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging en dokumentasie lê ter insae beskikbaar by die Openbare Navrae Toonbank van Ontwikkelings bestuur, 5de verdieping, Professor Nyembezi Sentrum, Kerkstraat 341, Pietermaritzburg.

Enige persoon met voldoende belang kan skriftelike besware of vertoë ten opsigte van die aansoek en voorgestelde wysigings voor of op **25 Januaries 2008** by die Strategiese Uitvoerende Bestuurder: Korporatiewe Strategiese Beplanning, 5 de vloer Professor Nyembezi Sentrum, Kerkstraat 341, Pietermaritzburg (Posbus 1393 Pietermaritzburg, 3200) indien.

Mr R Haswell MUNISIPALE BESTUURDER

Stadsaal Pietermaritzburg

Looking for out of print issues of Government and Provincial Gazettes

We can provide photocopies

Contact

The National Library of South Africa,
Pretoria Campus
PO Box 397
0001 PRETORIA

Physical address

C/o Andries and Vermeulen Streets
Entrance in Andries Street

Contact details

Tel: (012) 321-8931 Fax: (012) 325-5984

E-mail: infodesk@nlsa.ac.za



